

# BRIZO®

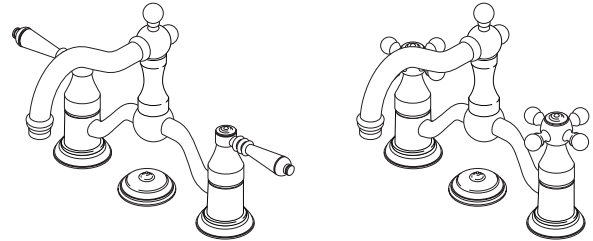
77519

Model/Modelo/Modèle  
65536LF & 65538LF  
65536LF-ECO & 65538LF-ECO  
Series/Series/Seria  
Tresa®

## TWO HANDLE BATHROOM CENTERSET FAUCETS

LLAVES DE DOS MANIJAS DE  
MONTURA DE CENTRO PARA  
LAVAMANOS

ROBINETS À ENTRAXE COURT  
À DEUX POIGNÉES



Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

Register Online  
Regístrese en línea  
S'enregistrer en ligne  
[www.brizo.com/customer-support/product-registration](http://www.brizo.com/customer-support/product-registration)

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite [www.brizo.com](http://www.brizo.com)

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à [www.brizo.com](http://www.brizo.com)



1-877-345-BRIZO (2749)  
[www.brizo.com/customer-support](http://www.brizo.com/customer-support)

Read all instructions prior to installation.

### ⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

### ⚠ ADVERTENCIA

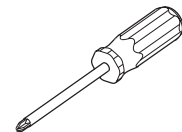
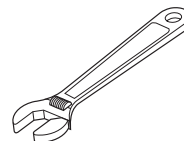
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

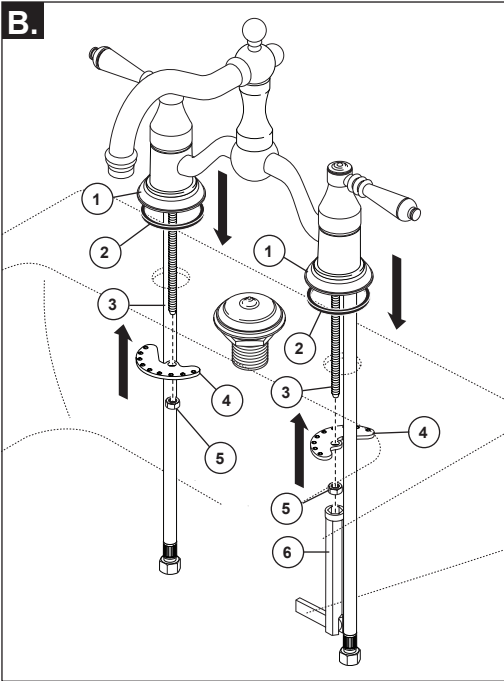
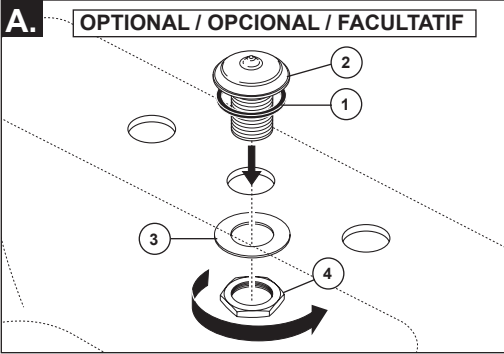
Veuillez lire toutes les instructions avant l'installation.

### ⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:  
Usted puede necesitar:  
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



**1****Note: Center hole is optional.**

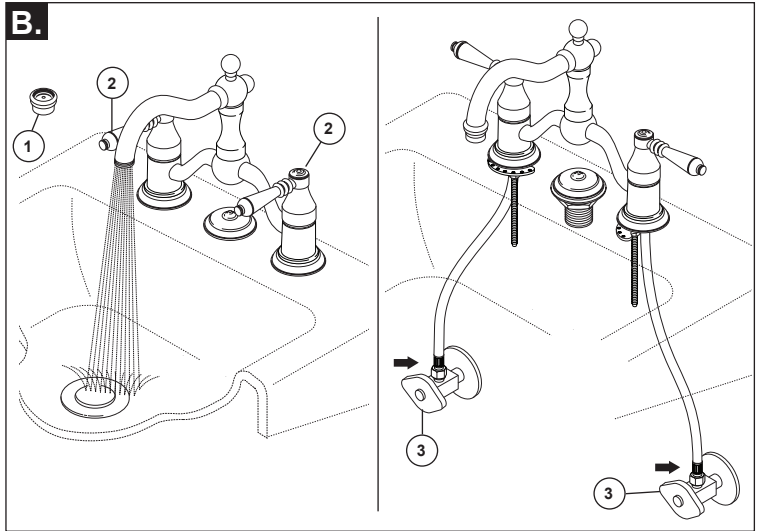
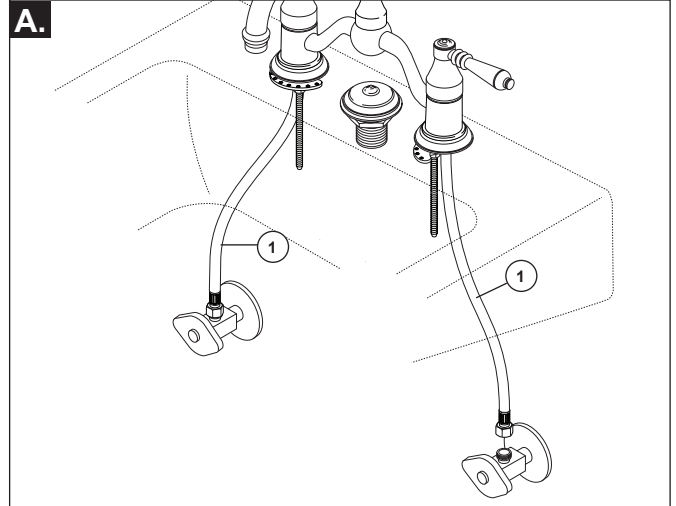
- A.** Place gasket (1) into groove in bottom of cover (2). Place cover and gasket through the middle hole in sink. Secure in place with washer (3) and nut (4). Tighten nut securely with wrench, but do not overtighten.
- B.** Slide bases (1), gaskets (2) over tubes and shanks (3). Place tubes and shanks through mounting holes; then, position faucet and gaskets on sink. **Option: If surface is uneven, use silicone under the gasket.** Secure faucet with brackets (4) and nuts (5). Use supplied wrench (6) to tighten nuts.

**Nota: El agujero de centro es opcional.**

- A.** Coloque el empaque (1) en la muesca en el fondo de la tapa (2). Coloque la tapa y el empaque por el agujero en el medio del lavamanos. Fije en sitio con la arandela (3) y la tuerca (4). Apriete la tuerca fijamente con una llave de tuercas, pero no apriete demasiado.
- B.** Deslice las bases (1), los empaques (2) sobre las tuberías y las espigas (3). Coloque las tuberías y las espigas por los orificios de instalación; luego, coloque la llave de agua y los empaques en el fregadero. **Opción: Si la superficie está desnivelada, use silicón por debajo del empaque.** Fije la llave de agua con soportes (4) y las tuercas (5). Use la llave de tuercas que se incluye (6) para apretar las tuercas.

**Note : Le trou central est facultatif.**

- A.** Placez le joint (1) dans la rainure du couvercle inférieur (2). Placez le couvercle et le joint dans le trou au centre de l'évier. Fixez-le en place à l'aide de la rondelle (3) et de l'écrou (4). Serrez l'écrou solidement à l'aide de l'outil, mais prenez garde de trop serrer.
- B.** Glissez les bases (1), les joints (2) sur les tubes et les tiges (3). Introduisez les tubes et les tiges dans les trous de montage de l'évier. Ajustez ensuite le robinet et les joints sur l'évier. **Facultatif : Si la surface de l'évier est inégale, utilisez du composé d'étanchéité à la silicone sous le joint.** Fixez le robinet avec les supports (4) et les écrous (5). Utilisez la clé fournie (6) pour serrer les écrous.

**2**

- A.** Connect faucet supply lines (1) to hot and cold water hook ups.

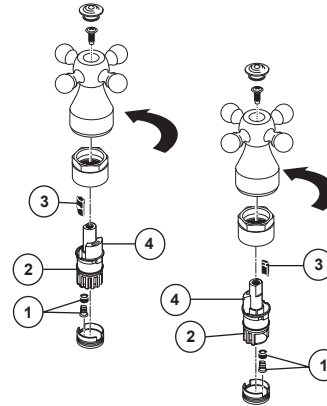
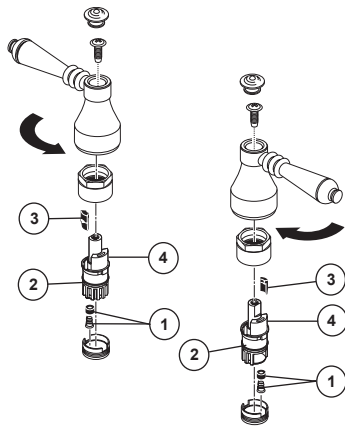
- B.** Remove aerator (1) and turn faucet handles (2) all the way on. Turn on hot and cold water supplies (3) and flush water lines for one minute. **Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.** Reinstall aerator. Check all connections at arrows for leaks. Re-tighten if necessary, but do not overtighten.

- A.** Conecte las líneas de suministro (1) de la llave de agua a las conexiones del agua caliente y del agua fría.

- B.** Quite el aereador (1) y gire las manijas de la llave de agua (2) completamente abiertas. Abra los suministros de agua caliente y fría (3) y deje que corra el agua por las líneas por un minuto. **Importante: Esto limpia cualquier residuo que pudiera causar daño a las partes internas.** Instale otra vez el aereador. Examine todas las conexiones marcadas con flechas para asegurar que no haya filtraciones. Apriete otra vez si es necesario, pero no apriete demasiado.

- A.** Branchez les arrivées d'eau du robinet (1) aux raccords d'eau chaude et d'eau froide.

- B.** Enlevez l'aérateur (1) et tournez les manettes du robinet (2) pour les amener en position d'ouverture maximale. Ouvrez les robinets d'arrêt d'eau chaude et d'eau froide (3) et laissez couler l'eau une minute. **Important : Cette opération vise à évacuer les corps étrangers qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.** Remettez l'aérateur en place. Vérifiez l'étanchéité de tous les raccords aux endroits indiqués par les flèches. Serrez les raccords davantage au besoin, mais prenez garde de trop serrer.



## Maintenance

**If faucet leaks from spout outlet:** Shut off water supplies – Replace Seats and Springs (1).\*

**If leak persists:** Shut off water supplies – Replace Stem Unit Assembly (2).\*

\*Install stems (2) and 1/4 turn stops (3) correctly for proper handle rotation:

- For **lever handles**, the stops (4) must point to the right when installed. For **cross handles**, the stops (4) must point to the center when installed.

## Mantenimiento

**Si la llave de agua tiene filtración desde la salida del agua del surtidor:** Cierre los suministros de agua – Reemplace los Asientos y Resortes (1).\*

**Si la filtración persiste:** Cierre los suministros de agua – Reemplace la Unidad de la Espiga (2).\*

\*Instale las espigas (2) y los topes de 1/4 de rotación (3) correctamente para obtener una rotación correcta:

- Para **manijas estilo palanca**, cuando se instalan los topes (4) deben estar en dirección hacia la derecha. Para las **manijas en forma de cruz**, cuando instalados los topes (4) deben señalar hacia el centro.

## Entretien

**Si le robinet fuit par la sortie du bec :** Interrompez l'arrivée d'eau – Remplacez les sièges et les ressorts (1).\*

**Si la fuite persiste :** Interrompez l'arrivée d'eau. Remplacez la cartouche (2).\*

\*Installez les cartouches (2) et les butées 1/4 de tour (3) correctement pour que les manettes pivotent dans le bon sens :

- Dans le cas des manettes à levier, les butées (4) doivent pointer vers la droite. Dans le cas des manettes cruciformes, les butées (4) doivent pointer vers le centre.

